

Source: Shin Min Daily News, P.6

Date: 21 March 2018



% 癌

文/ 庄秀慧 zhuangxh@sph.com.sg

在以及以上的人士。一些老年人 - 我国,约40%癌症患者是65岁 认为,如果患癌就要认命,因为治愈 的可能性不大。事实是否如此? 且听 本地专科医生的解析。

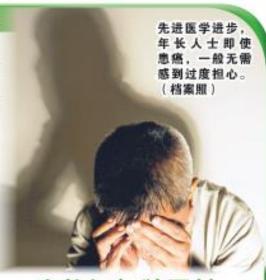


新加坡国 立大学癌症中 心肿瘤科顾问 医生冯湘珍接 受《活得好》 访问时说,人 体老化也是其 中一个致癌因 素。

她进一 步解析,正常细胞癌变的根本 导因是细胞突变和基因组变化 (genomic changes)。随着年 龄增长,人体累积越来越多突变 的细胞, 致使癌症生长的风险更

虽然癌症与老化之间的相互 关系,还有待进一步研究,但研 究人员表示,改变生活方式,如 戒烟、少饮酒和增加体力活动。 一般可降低患癌风险。此外,一 些较罕见的癌症,在年轻人士和 小孩当中较常见。

由此可见, 年长者患癌的几 率虽然比年轻人高,但,老年人 无需过度担忧。



疗效与年龄无关

一些年长癌症患者担心年龄的关系、导致治 疗效果较差或有更大的副作用。其实, 这是没有 必要的担忧。

研究显示, 年长患者接受癌症治疗, 受益程 度一般和年轻患者无异。

冯医生表示,现在医学界已有老年肿瘤学 (Geriatric Oncology),一个专科领域。旨 在使用"综合老年评估" (Comprehensive Geriatric Assessment, CGA),根据各自的患 癌年长人士的病况、体力、营养和心理等综合情 况,来为他们量身订制适合的疗程。

根据研究,CGA被证实可修改高达20%年 长病患的治疗决策:通过改进的治疗方式来降低 治疗的副作用,使患者安全地接受更高的治疗剂 量,以达到更好的治愈率。



Source: Shin Min Daily News, P.8

Date: 22 March 2018

活得人

文/ 庄秀慧 zhuangxh@sph.com.sg

人都不想患上癌症,为预防患癌,专 科医生建议,即使没任何明显症状, 所有人都应根据年龄,接受癌症筛检。若被 确诊患癌,越早发现,治愈的可能性越高。

预防患癌

顾问医生 冯湘玲

微不适,但一般上都是安全的。

针对所有国人,全国癌症筛检的 方针如下:

1)子宫颈癌:建议26岁及以上,且性活跃的女性,定期每三年接受一次子宫颈抹片检查。

2) 乳腺癌:建议40至49岁的妇女每年接受一次乳房X光检查,50岁及以上的妇女则每年两次;也鼓励妇女从30岁开始自我检查乳房,看是否有肿块或异样。

3)结肠直肠癌:建议所有50岁以上的男女至少进行一次粪便免疫化学检验(Faecal Immunochemical Test, 简称FIT)

有家族史或息肉病史的患者,建 议在更年轻时做结肠镜检查。若不确 定,应咨询医生的建议。





- 人体老化。
- ●抽烟。
- ●接触到致癌物质,如环境化学物
- 质、辐射、过度晒 太阳等。
- 遗传性癌症(占 5%至10%)

新加坡国立大学癌症中心将在3月24日(星期六)举办癌症意识丝带挑战活动(免费入场)。节目包括: 'Dunk the Doctor' 筹款活动、免费游戏食品摊、提供粪便免疫化学检验器给50岁以上者,以及为首15名符合条件的新加坡女性在乳房X光摄影检验流动巴士提供乳房X光检验(拨电67737888或电邮CancerApptLine@nuhs.edu.sg预先报名)

时间: 早上9时至中午12时

地点: Canopy @ JLink (靠近裕冰坊: JCube购物中心和裕廊区域图书馆)

预知更多详情, 电邮: ncis_events@nuhs. edu.sg

癌症